



**Umowa o realizację usługi polegającej na przygotowaniu do druku i wydaniu monografii naukowej
w j. angielskim w ramach projektu „Laboratorium Wolności Religijnej”
nr/2021**

zawarta w Toruniu, dnia2021 r., między:

Fundacją „Pro Futuro Theologiae” z siedzibą w Toruniu, ul. Gagarina 37, 87-100 Toruń, wpisaną do Rejestru Stowarzyszeń Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000533493, NIP: 9562309411, REGON: 360248793, reprezentowaną przez:

Tomasza Huzarka – Prezesa Zarządu,
zwaną dalej „**Zamawiającym**”

a

.....,

zwany/-ą dalej: „**Wykonawcą**”

zwanymi dalej łącznie: „**Stronami**” lub oddzielnie każde z nich: „**Stroną**”

Umowa została zawarta w wyniku zapytania ofertowego na realizację usługi polegającej na przygotowaniu do druku i wydaniu monografii naukowej w j. angielskim w ramach projektu „Laboratorium Wolności Religijnej” z dnia2021 r. oraz złożonej przez Wykonawcę oferty z dnia 2021 r.

§ 1 Przedmiot umowy

1. Przedmiotem Umowy jest przygotowanie do druku, opracowanie redakcyjne i graficzne, skład, korekty oraz wydanie drukiem recenzowanej monografii naukowej w j. angielskim.
2. Przedmiot Umowy zostanie wykonany na warunkach określonych w przeprowadzonym postępowaniu tj. w zapytaniu ofertowym i ofercie oraz na warunkach określonych poniżej. Zapytanie ofertowe wraz z załącznikami stanowi załącznik nr 1 do Umowy, oferta Wykonawcy stanowi załącznik nr 2 do Umowy.

§ 2 Obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca będzie współdziałać z Zamawiającym w zakresie niezbędnym do prawidłowego wykonywania Przedmiotu niniejszej Umowy, w szczególności, Wykonawca będzie utrzymywać stały kontakt z Zamawiającym oraz udzielać mu wszelkich niezbędnych wyjaśnień w terminie 5 dni roboczych i uwzględniać wszelkie jego uwagi co do sposobu wykonania Przedmiotu Umowy w takim samym terminie.
2. Wykonawca zapewnia, że posiada odpowiednią wiedzę, doświadczenie, umiejętności oraz potencjał kadrowy oraz sprzętowy umożliwiające mu prawidłowe wykonywanie Przedmiotu niniejszej Umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania czynności określonych w Umowie przy dochowaniu zasad staranności wynikających z profesjonalnego charakteru prowadzonej działalności.



4. Wykonawca zobowiązuje się do doręczenia Zamawiającemu harmonogramu wydania monografii w terminie 14 dni od dnia zawarcia niniejszej umowy. Zamawiający ma prawo do zgłoszenia uwag do harmonogramu, w Wykonawca zobowiązany jest je uwzględnić.
5. Przedmiot niniejszej Umowy zostanie zrealizowany w terminie do 31.08.2021 r.
4. Przed wydaniem publikacji Wykonawca zobowiązany jest uzyskać od Zamawiającego akceptację projektu publikacji przygotowanej do druku.
5. Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego udostępnienia Dysponentowi Funduszu Sprawiedliwości wszelkich dokumentów związanych z realizacją niniejszej Umowy na każde żądanie Dysponenta Funduszu Sprawiedliwości.

§ 3 Obowiązki Zamawiającego

Zamawiający zobowiązuje się do udzielenia Wykonawcy wszelkich informacji na temat swoich oczekiwań odnośnie monografii naukowej. Zamawiający będzie współdziałać z Wykonawcą w zakresie niezbędnym do prawidłowego wykonywania przedmiotu niniejszej Umowy, w szczególności, Zamawiający będzie utrzymywać stały kontakt z Wykonawcą oraz udzielać mu wszelkich niezbędnych wyjaśnień.

§ 4 Wynagrodzenie

1. Cena wyszczególniona w formularzu ofertowym nie ulegnie zmianie.
2. Cena uwzględnia wszystkie koszty Wykonawcy poniesione w celu należytego wykonania Przedmiotu Umowy, w szczególności wynagrodzenie osobowe oraz wszelkie inne koszty, jakie okażą się konieczne dla prawidłowego wykonania Przedmiotu Umowy.
3. Wykonawca jest uprawniony do wystawienia faktury po należyтым wykonaniu Przedmiotu Umowy i po przyjęciu Przedmiotu Umowy przez Zamawiającego, co w przypadku należytego wykonania Przedmiotu Umowy zostanie dokonane przez Zamawiającego w sposób wyraźny, w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w terminie 14 dni od dnia doręczenia prawidłowo wystawionej faktury.

§ 5 Prawa autorskie

1. Jeżeli w związku z realizacją usług składających się na Przedmiot niniejszej Umowy powstanie utwór/utwory w rozumieniu art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1231) Wykonawca w ramach wynagrodzenia określonego niniejszą Umową w dniu przekazania utworu/utworów, przenosi na Zamawiającego całość praw autorskich majątkowych do tego utworu/utworów z wyłącznym prawem do nieograniczonego terytorialnie i czasowo wykonywania zależnych praw autorskich, wraz z prawem własności nośników oraz egzemplarzy, na których zostaną utrwalone te utwory, na następujących polach eksploatacji:
 - a) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego, techniką cyfrową lub przez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub



- zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami;
- b) wprowadzanie do obrotu, użyczanie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
 - c) tworzenie nowych wersji i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmiana układu lub jakiegokolwiek inne zmiany);
 - d) publiczne rozpowszechnianie, w szczególności wyświetlanie, publiczne odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie, a także publiczne udostępnianie dzieła w ten sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności elektroniczne udostępnianie na żądanie;
 - e) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych;
 - f) nadanie, w tym za pomocą wizji lub fonii przewodowej lub bezprzewodowej przy pomocy jakichkolwiek środków technicznych niezależnie od standardu, systemu, formatu, w tym nadanie za pośrednictwem satelity, transmisję przewodową lub bezprzewodową przy pomocy jakichkolwiek środków technicznych, w tym za pośrednictwem satelity;
 - g) prawo do wykorzystania utworu do celów promocyjnych, a także do oznaczania lub identyfikacji produktów i usług oraz innych przejawów działalności, przedmiotów jego własności, a także dla celów edukacyjnych i szkoleniowych;
 - h) zezwolenie na tworzenie opracowań, przeróbek i modyfikacji utworu, prawo do rozporządzania opracowaniami, przeróbkami i adaptacjami utworu oraz prawo udostępniania ich do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich polach eksploatacji, o których mowa powyżej.
2. Wykonawca, na warunkach i w terminie określonym w ust. 1 (tj. w ramach wynagrodzenia określonego niniejszą umową oraz w dniu przekazania utworu/utworów), w odniesieniu do utworów, o których mowa w ust. 1, przenosi na Zamawiającego wyłączne prawo do zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego (rozporządzenie i korzystanie z opracowań utworów, o których mowa w ust. 1, w nieograniczonym zakresie, a w szczególności w zakresie pól eksploatacji wymienionych w ust. 1).
3. Wykonawca oświadcza, że prawa autorskie, o których mowa w niniejszym paragrafie, są wolne od ograniczeń lub obciążeń na rzecz osób trzecich.
4. Przenosząc prawa autorskie majątkowe oraz prawo do zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, Wykonawca w szczególności:
- a) oświadcza, że po nabyciu zgodnie z powyższymi postanowieniami praw autorskich Zamawiający będzie jedynym właścicielem majątkowych praw autorskich do utworów, o których mowa w ust. 1, utwory nie są obciążone prawami osób trzecich, jak również nie zostały zgłoszone w stosunku do nich żadne roszczenia osób trzecich z tytułu naruszenia przysługujących im praw autorskich, są wolne od niedozwolonych zapożyczeń, korzystanie z utworów przez Zamawiającego nie będzie naruszać praw osób trzecich, przepisów dotyczących ochrony danych osobowych, uprawnień jakichkolwiek osób dotyczących rozpowszechniania ich wizerunku, przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji oraz nie mają miejsca żadne inne okoliczności, które mogłyby narazić Zamawiającego na odpowiedzialność wobec osób trzecich w wyniku korzystania z nich przez Zamawiającego;
 - b) zobowiązuje się do zaspokojenia roszczeń osób trzecich i zwolnienia Zamawiającego z obowiązku świadczenia z tego tytułu w przypadku wystąpienia osoby trzeciej przeciwko



- Zamawiającemu z roszczeniami z tytułu naruszenia praw autorskich lub innych praw, w szczególności tych, o których mowa w lit. a, w związku z realizacją przez Zamawiającego uprawnień, o których mowa w niniejszym paragrafie;
- c) na każde żądanie Zamawiającego Wykonawca udostępni mu wszelkie materiały nabyte i wytworzone w związku z niniejszą Umową, w szczególności niezbędne dokumenty wykazujące prawa Wykonawcy i potwierdzające brak naruszenia praw osób trzecich;
 - d) zobowiązuje się, że osoby trzecie uprawnione z tytułu osobistych praw autorskich nie będą wykonywać tych praw w stosunku do Zamawiającego;
 - e) w przypadku wystąpienia przeciwko Zamawiającemu przez osobę trzecią z roszczeniami wynikającymi z naruszenia jej praw, w szczególności roszczeniami z tytułu, o którym mowa w lit. b, Wykonawca zobowiązuje się do ich zaspokojenia i zwolnienia Zamawiającego od obowiązku świadczeń z tego tytułu;
 - f) w przypadku dochodzenia na drodze sądowej przez osoby trzecie roszczeń wynikających z powyższych tytułów przeciwko Zamawiającemu, Wykonawca będzie zobowiązany do przystąpienia w procesie do Zamawiającego i podjęcia wszelkich czynności w celu zwolnienia go od udziału w sprawie oraz do zaspokojenia roszczeń osób trzecich zgodnie z orzeczeniem sądu.
5. Wraz z przeniesieniem na Zamawiającego praw autorskich, Wykonawca zobowiązuje się do powstrzymania się od wykonywania przysługujących mu względem utworu autorskich praw osobistych do nienaruszalności treści i formy utworu i jego rzetelnego wykorzystania, wykonywania nadzoru nad sposobem korzystania z utworu oraz decydowania o pierwszym udostępnieniu.

§ 6 Wady Przedmiotu Umowy i kary umowne

1. W przypadku, gdy Przedmiot Umowy jest realizowany niezgodnie z harmonogramem określonym przez Strony, Zamawiający jest uprawniony do naliczenia Wykonawcy kary umownej w wysokości 1,5 % łącznej ceny brutto określonej w ofercie Wykonawcy za każdy dzień opóźnienia.
2. W przypadku, gdy Przedmiot Umowy posiada wady uniemożliwiające prawidłowe korzystanie, w szczególności, jeśli nie został on wykonany zgodnie z warunkami zamieszczonymi w zapytaniu ofertowym oraz zawartymi w niniejszej umowie, Wykonawca jest zobowiązany do usunięcia wad w ciągu 10 dni. Po tym terminie Zamawiający jest uprawniony do naliczenia Wykonawcy kary umownej w wysokości 1,5 % łącznej ceny brutto określonej w ofercie Wykonawcy za każdy dzień opóźnienia w usunięciu wad.
3. W przypadku, gdy Wykonawca nie usunie zgłoszonych wad w ciągu 10 dni od zgłoszenia ich przez Zamawiającego, Zamawiający jest uprawniony do naliczenia Wykonawcy kary umownej w wysokości 20% łącznej ceny brutto określonej w ofercie Wykonawcy oraz odstąpienia od niniejszej umowy ze skutkiem natychmiastowym.
4. W razie odstąpienia przez Wykonawcę lub Zamawiającego od realizacji Przedmiotu Umowy z przyczyn leżących wyłącznie po stronie Wykonawcy, Wykonawca zobowiązuje się do zapłaty Zamawiającemu kary umownej w wysokości 20% łącznej ceny brutto określonej w ofercie Wykonawcy.
5. W sytuacji, gdy kary umowne nie pokrywają szkody, Zamawiającemu przysługuje prawo



- dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych. Kary umowne podlegają sumowaniu.
6. Zamawiający jest uprawniony do potrącania ewentualnych kar umownych z Wynagrodzenia należnego Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.
 7. łączna wysokość kar umownych naliczonych zgodnie z postanowieniami niniejszego paragrafu nie może przekroczyć 20% wysokości łącznej ceny brutto określonej w ofercie.

§ 7 Rozwiązanie Umowy

1. Stronom przysługuje prawo odstąpienia od Umowy w sytuacjach określonych w treści niniejszej Umowy. Poza przypadkami wymienionymi powyżej:
 - 1.1. Zamawiającemu przysługuje prawo wypowiedzenia niniejszej Umowy ze skutkiem natychmiastowym jeśli:
 - a) Wykonawca nie rozpoczął realizacji Przedmiotu Umowy bez uzasadnionych przyczyn pomimo pisemnego wezwania ze strony Zamawiającego,
 - b) Wykonawca rażąco narusza postanowienia niniejszej umowy pomimo otrzymania pisemnego wezwania do zaprzestania naruszeń w terminie 5 dni roboczych i bezskutecznego upływu tego terminu.
 - 1.2. Wykonawcy przysługuje prawo wypowiedzenia niniejszej Umowy ze skutkiem natychmiastowym jeśli:
 - a) Zamawiający nie dokonuje odbioru Przedmiotu Umowy w terminie,
 - b) Zamawiający rażąco narusza postanowienia niniejszej umowy.
2. Odstąpienie od niniejszej umowy lub jej wypowiedzenie winno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i powinno zawierać uzasadnienie. Odstąpienie od niniejszej umowy może nastąpić w terminie 30 dni od dnia zajścia zdarzenia uzasadniającego odstąpienie.
3. Zamawiający upoważniony jest do wypowiedzenia niniejszej umowy ze skutkiem natychmiastowym w sytuacji, gdy zostanie rozwiązana umowa z dnia 8.04.2020 r. nr DFS-II.7211.19.2020 zawarta między Zamawiającym a Ministrem Sprawiedliwości na powierzenie realizacji zadań ze środków Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej - Funduszu Sprawiedliwości. W takiej sytuacji niniejsza umowa ulega rozwiązaniu z dniem doręczenia Wykonawcy oświadczenia Zamawiającego o wypowiedzeniu umowy ze skutkiem natychmiastowym, zawierającego informację o rozwiązaniu umowy wskazanej w zdaniu poprzednim.

§ 8 Dane osobowe i ochrona tajemnicy

1. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania norm dotyczących przetwarzania danych osobowych wynikających z przepisów prawa oraz obowiązujących u Zamawiającego procedur, w szczególności dotyczących ich zabezpieczenia przed udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem prawa oraz zmianą, uszkodzeniem lub zniszczeniem. W przypadku gdyby w związku z wykonywaniem niniejszej umowy doszło w jakikolwiek sposób do udostępnienia Wykonawcy tych danych, Wykonawca zobowiązany jest do ich przetwarzania wyłącznie w zakresie niezbędnym do wykonania niniejszej Umowy i nie poddawania ich dalszemu przetwarzaniu niezgodnemu z tym celem. W takim przypadku Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w



- poufności uzyskanych danych osobowych oraz do powstrzymania się od ich modyfikowania, powielania lub utrwalania bądź też przekazywania lub udostępniania takich danych jakimkolwiek podmiotom trzecim w zakresie niezwiązanym z realizacją niniejszej Umowy, jak również do ich niezwłocznego usunięcia po wygaśnięciu lub rozwiązaniu niniejszej Umowy.
2. Z uwagi na fakt, że w toku wykonywania niniejszej Umowy, Wykonawca może uzyskać dostęp do danych Zamawiającego objętych obowiązkiem zachowania poufności, Wykonawca niniejszym zobowiązuje się do zachowania tych danych w najściślejszej tajemnicy.
 3. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania znajdujących się w jego posiadaniu tajemnic Zamawiającego wyłącznie w celu w jakim zostały mu powierzone, ich ochrony przed niepowołanym dostępem lub utratą oraz nieprzekazywania oraz nieujawniania takich informacji jakiegokolwiek osobie trzeciej bez wyraźnej, uprzedniej zgody Zamawiającego, wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
 4. Wykonawca jest zwolniony z obowiązku zachowania w poufności informacji objętych tajemnicą w przypadku, jeżeli obowiązek ich ujawnienia wynikać będzie z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, w tym w szczególności wezwania uprawnionego organu państwowego.

§ 9 Zawiadomienia

1. Wszelkie zawiadomienia i informacje wymagane w związku z niniejszą Umową będą przesyłane listem poleconym, pocztą kurierską lub elektronicznie (chyba, że w danym przypadku Umowa zastrzega wprost daną, wskazaną formę komunikacji) na adres:
 - a) dla Wykonawcy:
e-mail:
adres:
.....
.....
 - dla Zamawiającego:
e-mail: pft.umk@gmail.com
adres: Fundacja „Pro Futuro Theologiae”
ul. Gagarina 37
87-100 Toruń
2. Strony winny się niezwłocznie wzajemnie informować o wszelkich zmianach danych adresowych podanych w ust. 1 powyżej.
3. Jeżeli którakolwiek ze Stron nie powiadomi drugiej Strony o zmianie adresu, wszelkie powiadomienia wysyłane na adres wskazany w ust. 1 powyżej uważane będą za prawidłowo doręczone. Druga Strona nie będzie ponosić w takim wypadku odpowiedzialności za szkody wynikające z wysłania powiadomienia na adres wymieniony w Umowie lub późniejszych powiadomieniach.

§ 10 Postanowienia końcowe

1. Niniejsza Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania przez obie Strony.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy, a także jej rozwiązanie albo odstąpienie od niej wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności. Oświadczenia woli w powyższym zakresie będą kierowane na adresy wymienione w komparycji niniejszej umowy.



3. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie znajdują przepisy prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny. Zgodnie z dyspozycją ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2019 poz. 2019, z późn. zm.), do niniejszej Umowy nie znajdują zastosowania przepisy wskazanej ustawy.
4. Strony ustalają, że Sądem właściwym dla rozstrzygnięcia ewentualnych sporów, które wynikłyby w związku z interpretacją lub wykonywaniem niniejszej umowy, będzie Sąd powszechny właściwy ze względu na miejsce siedziby Zamawiającego.
5. Niniejszą umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Załącznik nr 1 - Zapytanie ofertowe wraz z załącznikami

Załącznik nr 2 - Oferta Wykonawcy

.....
Zamawiający

.....
Wykonawca